

isotopic peaks for M^+ at m/z 294 (42), 296 (40), 298 (13.5), and 299 (1.6) in a ratio of *ca.* 27:27:9:1, which pointed to three Cl-atoms in the molecule. The ^{13}C -NMR spectrum of **1** showed signals for 10 C-atoms: one MeN, one C=O, and one C=N group, an sp^3 C-atom, and six aromatic signals (two CH and four C). The aromatic region of the ^1H -NMR spectrum exhibited a pair of *doublets* at $\delta(\text{H})$ 7.27, 7.12 ($J = 9.0$ Hz), indicating two vicinal aromatic H-atoms. In the NOESY spectrum, the resonance at $\delta(\text{H})$ 3.52 (*s*, 3 H) showed a cross-peak with $\delta(\text{H})$ 7.27 (*d*), which suggested that the Me group was attached to the aromatic ring and in proximity to H–C(7), as confirmed by the HMBC spectrum (*Figure*). Also, the presence of a C=N group was established by HMBC analysis. Further, a C=O group was observed at $\delta(\text{C})$ 180.1, which indicated a 3-oxo-3*H*-indolium skeleton. In addition, ^{13}C -NMR signals at $\delta(\text{C})$ 151.5 (C(4)) and 134.9 (C(5)) indicated the connectivity with one OH group, respectively, while $\delta(\text{C})$ 82.4 pointed to a Cl_3C function. Thus, from the above data, the structure of compound **1** was determined as 4,5-dihydroxy-1-methyl-3-oxo-2-(trichloromethyl)-3*H*-indolium chloride¹⁾.

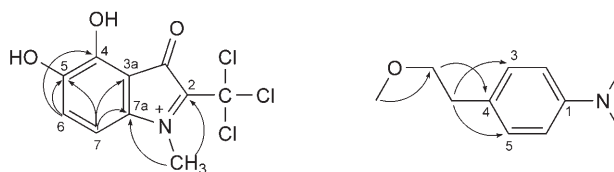


Figure. Key HMBC (H \rightarrow C) correlations for **1** (left) and **2** (right)

Compound **2** was obtained as a colorless, amorphous solid. Positive HR-ESI-MS showed the $[M + \text{H}]^+$ signal at m/z 180.1385 (calc. 180.1388), in accord with the molecular formula $\text{C}_{11}\text{H}_{18}\text{NO}$. The ^1H - and ^{13}C -NMR spectra of **2** indicated one MeO, one Me_2N , an ethylene group [$\delta(\text{H})$ 3.45, 3.01 ($J = 8.0$ Hz)], and a 1,4-disubstituted aromatic ring. The connectivity between the CH_2CH_2 moiety and the MeO function was established by an HMBC experiment (*Figure*). Thus, on the basis of these data, the structure of compound **2** was determined as 4-(2-methoxyethyl)-*N,N*-dimethylbenzenamine.

This work was partly supported by the *National Science Foundation of China* (No. 20402024), the *Science and Technology Developing Foundation of Shanghai* (02DZ19147, 03QMH1414, 04DZ19842, 04DZ19856, 04DZ19857), and the *Program for Changjiang Scholars and Innovative Research Team in University* (PCSIRT). We thank Prof. *Han-Chen Zheng* (Department of Pharmacognosy, School of Pharmacy, Second Military Medical University, Shanghai) for collecting and identifying the plant material.

Experimental Part

General. Column chromatography (CC): *Sephadex LH-20* (*Pharmacia*), *ODS* (25–40 μm ; *Merck*), and *XAD-7HP* gel (*Rohm & Haas*). Melting points (m.p.): *RY-2* apparatus (*Analytical Instruments Co.*, Tianjin, China); uncorrected. UV: *Shimadzu UV-265* apparatus; λ_{max} ($\log \epsilon$) in nm. IR: *Bruker Vector-22*

¹⁾ We cannot completely exclude that **1** is an artifact produced during extraction/purification, *e.g.*, by reaction of an indole derivative with CHCl_3 in the presence of acid or base. Compound **1** could not be detected by HPLC in the original EtOH extract.

spectrophotometer, with KBr pellets; in cm^{-1} . ^1H - and ^{13}C -NMR Spectra: Bruker DRX-500 spectrometer, at 500 and 125 MHz, resp., in CD_3OD ; δ in ppm rel. to Me_4Si , J in Hz. HR-ESI-MS: Micromass Q-ToF mass spectrometer; in m/z .

Plant Material. The roots of *Zanthoxylum nitidum* were collected in Guangxi Province, P. R. China, in August 2004, and identified by Prof. Han-Chen Zheng, Department of Pharmacognosy, School of Pharmacy, Second Military Medical University, Shanghai. A voucher specimen (No. 20040801) was deposited at the Herbarium of the School of Pharmacy, Second Military Medical University, Shanghai, P. R. China.

Extraction and Isolation. The air-dried, powdered roots (25 kg) of *Z. nitidum* were extracted with 80% aq. EtOH (30 l) at reflux. After removal of the EtOH under reduced pressure, the remaining brownish aq. syrup (6 l) was adjusted to pH 2 by addition of 2% aq. HCl, and then filtered. The filtrate was adjusted to pH 9 by adding 20% aq. NaOH soln., and then extracted with CHCl_3 . The residue of the aq. phase was extracted with BuOH, and the resulting extract (125 g) was purified by CC (SiO_2 ; CHCl_3 /MeOH gradient) to afford four fractions (*Fr. 1–4*). *Fr. 1* (2.2 g) was further purified by CC (*Sephadex LH-20*; MeOH) followed by recrystallization (MeOH) to yield **1** (48 mg). *Fr. 4* (7.4 g) was also purified by CC (*Sephadex LH-20*; MeOH) to afford a crude crystalline material (973 mg), which was further purified by CC (*ODS*; MeOH) to yield **2** (348 mg).

4,5-Dihydroxy-1-methyl-3-oxo-2-(trichloromethyl)-3H-indolium Chloride (1)¹. Yellow needles. M.p. 164–176°. UV (MeOH): 225 (3.73), 285 (3.55), 300 (3.68). IR (KBr): 3395, 2520, 2247, 2073, 1718, 1578, 1487, 1464, 1435, 1421, 1321, 1280, 1220, 1182, 1142, 1079, 990, 896, 852, 829, 702, 649, 604. ^1H -NMR (500 MHz, CDCl_3): 7.27 (*d*, $J = 9.0$, H-C(7)); 7.12 (*d*, $J = 9.0$, H-C(6)); 3.52 (*s*, Me). ^{13}C -NMR (125 MHz, CD_3Cl): 180.1 (C(3)); 162.0 (C(2)); 151.5 (C(4)); 134.9 (C(5)); 122.8 (C(6)); 122.4 (C(3a)); 118.7 (C(7a)); 115.7 (C(7)); 82.4 (Cl_2C); 32.4 (Me). ESI-MS: 294.0 (M^+ , $\text{C}_{10}\text{H}_7\text{NO}_3^{35}\text{Cl}_3^-$).

4-(2-Methoxyethyl)-N,N-dimethylbenzenamine (2). Colorless, amorphous solid. M.p. 91–105°. ^1H -NMR (500 MHz, CD_3OD): 7.18 (*d*, $J = 8.4$, H-C(2,6)); 6.86 (*d*, $J = 8.4$, H-C(3,5)); 3.45 (*t*, $J = 8.0$, MeOCH_2); 3.13 (*s*, MeO); 3.12 (*s*, Me_2N); 3.01 (*t*, $J = 8.0$, OCH_2CH_2). ^{13}C -NMR (500 MHz, CD_3OD): 154.2 (C(1)); 129.9 (C(3,5)); 127.1 (C(4)); 115.4 (C(2,6)); 66.8 (MeOCH_2); 52.6 (MeO); 52.6 (MeN); 27.6 ($\text{MeOCH}_2\text{CH}_2$). ESI-MS: 179.0 (M^+ , $\text{C}_{11}\text{H}_{17}\text{NO}^+$).

REFERENCES

- [1] D. Y. Kong, A. I. Gray, T. G. Hartley, P. G. Waterman, *Biochem. Syst. Ecol.* **1996**, *24*, 87.
- [2] M. M. Rahman, M. A. Islam, P. Khondkar, A. I. Gray, *Biochem. Syst. Ecol.* **2005**, *33*, 91.
- [3] Z. X. Huang, Z. H. Li, *Acta Chim. Sin. (Huaxue Xuebao)* **1980**, *38*, 535 (in Chinese).
- [4] C. Dupont, E. Couillerot, R. Gillet, C. Caron, M. Zeches-Hanrot, J. F. Riou, C. Trentesaux, *Planta Med.* **2005**, *71*, 489.
- [5] S. D. Fang, L. K. Wang, S. M. Hecht, *J. Org. Chem.* **1993**, *58*, 5025.

Received October 16, 2006